



Canadian Russian News

Новости Канады и России

Volume 4, Issue 81

FREE

БЕСПЛАТНО

Апрель 2012 - April 2012



Read about Russian Easter traditions on page 5

News from Russia Новости России

На "Евровидение" поедут "Бурановские бабушки"

Фольклорный коллектив "Бурановские бабушки" из Удмуртии победил в финале отборочного тура и будет представлять Россию на "Евровидении - 2012" в Баку. "Бабушки" исполнят песню Party for Everybody на английском языке, музыку к которой написал Виктор Дробыш. Сами бабушки признались, что не знают, о чем эта песня (текст был составлен из известных зарубежных хитов), им перевели только припев Come on and dance. Соперниками удмуртского коллектива были Дима Билан (дуэт с Юлией Волковой) и Тимати (с Аидой). По словам Тимати, он считает победу "Бабушек" полностью заслуженной и будет за них болеть на "Евровидении" в Баку. Коллектив "Бурановские бабушки" (пудмуртски "Брангуртись песняйес") состоит из жительниц села Бураново Новопургинского района Удмуртии. Руководит "Бабушками" Ольга Туктаева. Они исполняют фольклорные песни на русском и удмуртском языках, а также

современные хиты, в том числе песни Бориса Гребенщикова и Виктора Цоя.

Police Now Obligated to Help Drunks

Russian police often turn a blind eye to public intoxication, but new rules require police to ensure the safety and health of people intoxicated in public, including driving them to the hospital if necessary. Depending on a person's state of intoxication and evidence of lawbreaking, police will now be required to administer first aid, call an ambulance and guard the person against robbers and aggressors until medics arrive. Police will even be required to protect medics from drunk patients and drive intoxicated people to the hospital if medics are not available. An estimated 30,000 to 40,000 Russians die of alcohol poisoning every year and 500,000 die annually from causes aggravated by alcohol.

30% газовых плит в России аварийны

Срок эксплуатации более 30% бытовых газовых плит в России превышает 40 лет. По словам первого вице-премьера России Виктора Зубкова, это в любой момент может при-

Continued on page 2

Alberta Orthopedic Shoes and Medical Supplies

Используйте ваши бенефиты!

Будьте умными и практичными, используйте свои рабочие бенефиты в наших магазинах на свое благо, и вы можете выбрать себе в подарок прекрасную обувь таких известных европейских и американских компаний, как Timberland, Rockport, France Mode, Pikolinos, Picini, Puma, Tsubo, Geox, Merrell, Lacoste, Moda Italia, Reebok, Hush Puppies, Moda Spana и т.д.

Ко всему вы будете иметь ортопедические стельки, которые снимут усталость, боль в коленях и пояснице и повысят вашу работоспособность.

К вашему удобству у нас принимает доктор 2 раза в неделю. Вам не надо ждать appointment в клинике.

Мы открыты 6 дней в неделю с 11 утра до 7:00 вечера в двух частях города - на юге и северо-западе Эдмонта (смотрите карту).
Перед приездом в наш магазин вы можете позвонить нам для более подробной информации по тел. 780- 691-8514

Store # 1
5542 Calgary Trail,
Edmonton,
780-989-5881

Store # 2
10041 - 166 Street,
Edmonton,
780-489-1140

LOW COMMISSION FOR SELLERS!!!
CASH BONUS FOR BUYERS!!!
SELL YOUR HOME FAST AND FOR TOP DOLLAR!
PROVIDE HELP WITH FINANCING, HOME INSPECTION AND LAWYER SERVICES.

IHOR (ИГОРЬ) KONAYKEVYCH
REALTOR®
Cell (780) 906-4008
E-mail: ihork@shaw.ca

Автомобиль престижной марки недорого? Это реально!
Новая машина в кредит под 0% на 84 месяца? Легко!

Я работаю продавцом в дилерском центре Sherwood Park Hyundai и у меня есть все возможности, чтобы помочь купить именно тот автомобиль, который хочется вам. При этом вы не потратите лишних денег - я гарантирую самые лучшие условия сделки.

А теперь я хочу сделать предложение, которое вы больше нигде не найдете.
Если ваш друг или знакомый купит у меня машину по вашему совету, вы гарантированно получите

до 500 долларов в тот же день!

Мой телефон (780) 243-3251
Никита Соколов

Sherwood Park
HYUNDAI
Nikita Sokolov
Vehicle Allocation Manager

HYUNDAI
41 Automall Road
Sherwood Park, AB
780-410-2450

**В выпуске
Inside this issue:**

News from Russia <i>Новости России</i>	1-2
Minister's column <i>Колонка министра</i>	2
Canadian news <i>Новости Канады</i>	3
Community life <i>Жизнь общины</i>	4
Pop-culture <i>Поп-культура</i>	4
Russian Easter <i>Пасха</i>	5
Cooking club <i>Разносольчик</i>	5
Movies <i>Кино</i>	5
Nature blog <i>Под моим окошком</i>	6
Events <i>Афиша</i>	6
Classifieds <i>Реклама</i>	7
Horoscope <i>Гороскоп</i>	8
Humour <i>Смеиутки</i>	8

**РЕКЛАМНАЯ
ИНФОРМАЦИЯ**

Для размещения вашего рекламного объявления в следующем выпуске газеты, пожалуйста, звоните по тел. **780-240-5886** или свяжитесь с отделом рекламы по адресу электронной почты **russoclub@yahoo.ca**. Следующий выпуск CRNews выйдет в мае 2012 г.

**ADVERTISEMENT
INFORMATION**

If you want to place your ad in **Canadian Russian News**, please phone **780-240-5886** or E-mail: **russoclub@yahoo.ca**. Next issue publication date: May 2012

Nelly Dubova, Senior Travel Consultant, Certified Asia Specialist

- Авиабилеты - Круизы - Страховки
- Российские визы и паспорта
- Туры с русскоговорящими гидами
в Германию, Грецию, Турцию, Испанию, Италию, на острова Карибского моря

Edmonton - (780)-665-3708 Calgary - (403)-774-1747
Toronto - (905)-891-5489
E-mail: travelwithnelly@gmail.com

24 HOURS!!! I will get you a better deal than the Internet!!!

**News from Russia
Новости России**

вести к трагедии. Он обратил внимание на отсутствие госконтроля по внутридомовому газовому оборудованию и на то, что статус такого оборудования как объекта повышенной опасности законодательно не закреплён. Кроме того, нет правового механизма, который заставил бы собственника заключить договор на техобслуживание газового хозяйства. Первый вице-премьер пообещал, что требования к эксплуатации, контролю и ответственности всех тех, кто должен обеспечивать подачу газа в квартиры, а также безопасность жизни и здоровья граждан, будут ужесточаться.

Алтайский ребенок-гигант

Ребенок-гигант весом более 7 кг и ростом 61 см родился на Алтае. Малыш Роман стал седьмым сыном в семье 42-летней Светланы Протасовой. Женщина родила сама, без помощи кесарева сечения, всего за 20 минут. Напомним, это уже не первый случай рождения детей-гигантов в 2012. Так, 10 февраля в Китае родился мальчик весом 7 кг 40 г, а 16 февраля в Казахстане - девочка весом почти 7 килограммов.

No Meds for Russian Military

Defense Ministry medical official Anatoly Kalmykov took a swipe at the U.S. practice of treating soldiers with antidepressants, noting that the Russian military, in contrast, does not use medication to treat psychological health issues. The comments come in the wake of an incident in which an American soldier who may have been suffering from mental health issues killed 16 civilians in Afghanistan. Kalmykov acknowledged psychological problems exist among Russian soldiers but downplayed their effect because they do not occur on a mass scale.

Новый закон подписан в Петербурге

Губернатор Петербурга Георгий Полтавченко подписал закон запрете на пропаганду гомосексуализма и педофилии. Согласно подписанному закону, в Петербурге вводится ответственность за публичные действия, направленные на пропаганду мужеложества, лесбиянства, бисексуализма, трансгендерности среди несовершеннолетних. Эти действия влекут наложение штрафа на граждан в размере 5 тыс. руб., на должностных лиц - 50 тыс. руб., на юридических лиц - от 250 тыс. до 500 тыс. рублей.

Russian Heroin Market Worth \$6 Billion

The black market for heroin in Russia, fueled by large-scale production in Afghanistan, is worth \$6 billion, said Federal Drug Control Service head Viktor Ivanov. He said the marijuana market is worth \$1.5 billion, the market for synthetic drugs \$1 billion and the cocaine market \$80 million. Last month, the drug control service said there are five million regular drug users in Russia.

**Горбачев обрушился на Путина
с критикой**

Михаил Горбачев раскритиковал избранного президента России Владимира Путина, обвинив его в мстительности и злопамятности, а также усомнился в том, что прошедшие выборы главы государства были честными и демократичными. В интервью газете The Los Angeles Times, опубликованном 24 марта, бывший руководитель СССР сказал, что положение вещей, когда народ фактически никак не влияет на управление страной, в которой живет, является недопустимым. Говоря о личных качествах Путина, Горбачев отдельно выделил "мстительность" и "обидчивость", что, по его словам, недопустимо для политика, занимающего столь высокий пост. Первый заместитель председателя комитета Госдумы по образованию Владимир Бурматов

*Счастливей Пасхи! Божье благословение
Вам и Вашей семье в этот радостный день!*

The Honourable
Thomas A. Lukaszuk, MLA
Minister of Education
Edmonton Castle Downs
Constituency Office, 12120 - 161 Avenue
Edmonton, AB T5X 5M8
Phone 780-414-0705 Fax 780-414-0707
edmonton.castledowns@assembly.ab.ca

www.thomasmla.com

**Minister's column
Колонка министра**

New Education Tool for Parents

How to know what your child should be learning at school

Parents play a vital role in their child's education. This is why I am excited that there is a new online tool for you to see what your son or daughter is learning at school and how grades are determined in each subject. It is called My Child's Learning: A Parent Resource, and it can be found at www.mychildslearning.alberta.ca in English and at www.apprentissagedemonenfant.alberta.ca in French. This online tool also has practice materials to help your child with his or her studies.

One of the unique features of this online tool is that you can create a learning profile for your child based on your child's grade level and subjects of study.

A customized print option allows you to select the course information for each specific grade and place it into a learning profile you can print. This profile gives you a starting point to talk with your child and your child's teachers about what is being taught at school. Parents of high school students can even tailor the printout according to exactly which courses their teen is enrolled in so they can read what should be studied in each course.

Putting this information online means you can get it without much effort and at no charge. Alberta is the first province in Canada to create an interactive, online resource of this kind to make it easier for parents to understand what their child is learning.

More details about school boards to help parents be more informed

As important decision-makers in their child's education, parents need information about what the school system is doing, accomplishing and spending.

New information about school jurisdictions and charter schools is now posted online. You now have access to additional information about school boards and charter schools in your community, including identification of trustees and the superintendent, student demographics, capital projects, number of schools and certificated teaching staff, operating budgets and accumulated surpluses. The information sheets also include data relating to high school completion, performance on provincial assessment programs and parent involvement.

My hope is that making school board information available to parents will provide more support for understanding how our education system is performing. Making our education system more transparent is something parents asked for, and this tool can help accomplish that. The information sheets are available at www.education.alberta.ca/parents/educationsys.aspx.

Parent teleconferences

I am pleased to continue to host teleconferences with parents to discuss education priorities. To join the conversation, please visit www.ideas.education.alberta.ca/engage/have-your-say/minister%27s-teleconference-with-parents.

сравнил слова Михаила Горбачева с "облачком пыли вокруг упавшей с полки старой книги" и посоветовал ему "выращивать розы и думать о вечном".

Развод по-челябински

Житель Челябинска ворвался в торговый центр и застрелил женщину, работавшую там администратором кафе. После этого мужчина покончил с собой. От полученных ранений женщина скончалась на месте. Как выяснилось в ходе расследования, в администратора стрелял ее бывший муж. Мотивы преступления и обстоятельства происшествия устанавливаются.

Подписка

на электронную или бумажную версию газеты **Canadian Russian News** производится по телефону **780-240-5886** или E-mail: **russoclub@yahoo.ca**

Новости Канады Canadian News

Серебряная монета в память о "Титанике"

По случаю столетнего юбилея крупнейшей в истории человечества морской катастрофы суперлайнера "Титаник" Канадское Королевское Казначейство (Royal Canadian Mint) выпустит серию посвященных этому печальному событию монет. Всего будет отчеканено 20 тыс. серебряных монет номинальным достоинством в 10 долларов. Монеты будут продаваться по \$65 каждая. Выпуск юбилейных монет намечен на 15 апреля, когда исполнится ровно сто лет с того дня, когда "Титаник" затонул в Атлантическом океане.



Россия не привлекает канадских путешественников

Канада занимает только шестое место среди стран, граждане которых побывали в 2011 году в России. Туристы из Южной Кореи и Швейцарии посещали Россию еще реже. Первое место в списке гостей Российской Федерации занял Китай, на который пришлось 48% от общего числа туристов. На втором месте - туристы из Израиля. Третье место в рейтинге, опубликованном агентством "Интерфакс", досталось Швеции. Активно посещали Россию в прошлом году австралийцы и испанцы.

Базовая ставка Канадского Центробанка не изменилась

Центробанк (Bank of Canada) оставил базовую кредитную ставку на прежнем уровне 1%. По словам управляющего Центробанком Марка Карни, появились признаки того, что США и Европа начинают выходить из глубокого финансового кризиса. Bank of Canada рассмотрит уровень базовых кредитных ставок на следующем заседании 17 апреля.

Канадский доллар может стать валютой Исландии

Канадская экономика хоть и ослаблена всемирным кризисом, но поддерживает канадскую валюту на отличном уровне. Предсказуемость и стабильность канадского доллара привлекли к себе внимание исландских экономистов. Исландская национальная радиостанция RUV сообщила, что посол Канады Алан Бонс планирует встретиться с лидерами Исландской правящей Прогрессивной партии и рассмотреть возможность того, что исландцы примут канадский доллар в качестве своей валюты. Влияние такого решения на экономику Канады будет не слишком значи-

тельным: в Исландии живет около 317 тыс. человек, и экономика этой страны составляет всего 1% от канадской.

В телефонном мошенничестве обвинили консерваторов

Не затухает разгоревшийся в федеральном парламенте скандал по поводу телефонных звонков избирателям накануне парламентских выборов в прошлом году. Во время таких звонков (robocall) избиратели прослушивали записанное на пленку сообщение об адресе их избирательных участков, который на проверку оказывался ложным. Звонки robocalls раздавались в основном в домах приверженцев партий NDP или либералов, поэтому представители этих партий поспешили обвинить консерваторов в заговоре. Хулиганские звонки были зафиксированы в 61 избирательном округе по всей Канаде.

Канадские браки должны стать крепче

Новый законопроект ужесточит правила получения гражданства для иммигрантов, въехавших в Канаду по визе супруга. Прежде, чем супруг-иммигрант получит статус постоянно-го жителя Канады, заключенный с гражданином Канады брак должен продлиться не менее двух лет. Со 2 марта этого года в Канаде уже действует другой закон, по которому иммигранты, которые оформили развод со своими канадскими мужьями или женами и затем вступили брак с гражданами других стран, в течение пяти лет не смогут спонсировать проживающих за рубежом супругов для иммиграции в Канаду. Критики нового закона утверждают, что он подвергает риску прежде всего женщин, которые, желая остаться в Канаде, станут заложниками своих агрессивных мужей.

Провинциальные выборы в Альберте

Выборы в провинциальный парламент Альберты намечены на понедельник 23 апреля этого года. Избирателями могут быть люди: 1) 18 лет или старше, 2) граждане Канады, 3) проживающие в Альберте не меньше 6 месяцев до дня выборов. На выборах будут представлены кандидаты от пяти основных партий провинции: 1) консервативной, лидером которой является премьер-министр Альберты Алисон Редфорд, 2) партии Дикой Розы - лидер Даниэль Смит, 3) партии Альберты - лидер Гленн Тэйлор, 4) либеральной - лидер Радж Шерман, и 5) партии новых демократов - лидер Брайан Мэйсон. По результатам выборов определятся новая правящая партия провинции и новый премьер-министр Альберты.

Teddy's award Орден «Тедди»



Ироничная поговорка советских времен «Все вокруг народное - все вокруг моё!» отлично описывает поведение некоторых канадских правительственных чиновников в отношении расходования государственных средств.

Уже 14-й год подряд чиновники, растратившие государственные деньги наиболее экстравагантным образом, получают статуэтку «Позолоченной свиньи» от Федерации канадских налогоплательщиков. Эта награда была названа Teddy Waste Award в честь Теда Везерилла, бывшего чиновника, «прославившегося» в 1998 году баснословной растратой бюджета. Лауреатом «пороссячей» премии 2012 года стало Министерство сельского хозяйства Канады, которое в целях борьбы с курением истратило 284 млн. долларов на денежные дотации фермерам, согласившимся заменить выращивание табака на своих фермах зерновыми культурами. Как выяснилось впоследствии, более половины из получивших чеки фермеров никогда табак не выращивали.

Альберта в этом году тоже получила «престижную пороссячью награду», ослабившую членов провинциального парламента на всю страну. Дело в том, что в дополнение к своей основной зарплате ряд членов парламента Альберты (MLA) получали по \$1,000 в месяц за посещение заседаний комитета с очень длинным названием Standing Committee on Privileges and Elections, Standing orders and Printing. С 2008 года члены комитета провели лишь одно заседание, что не помешало им со спокойной душой получать ежемесячную прибавку к зарплате и выгребать из бюджета по \$261,000 в год.

После того, как информация о бездействующем комитете просочилась в прессу, один из членов комитета - лидер либеральной партии Радж Шерман - первым вернул не только деньги, но и проценты на сумму \$43,656.17. Остальные члены комитета сослались на то, что плату за участие в комитетах получали на законных основаниях и возвращать они собираются не более \$6,000. Премьер Альберты Алисон Редфорд пообещала в будущем пересмотреть размер заработной платы парламентариев.

Tet-A-teT

К Вашим услугам агентство знакомств Tet-A-teT! Теперь и в Эдмонтоне! Если вы решили, что настало время

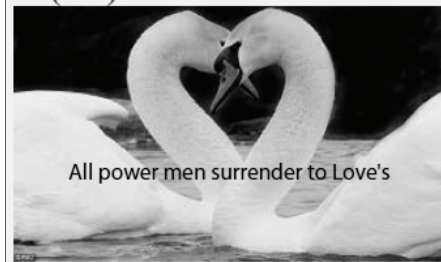
для серьезного знакомства и настроились на создание семьи, советуем обратиться к нам! Наши сотрудники помогут Вам

в этом нелегком поиске.

tetatet@hotmail.ca,

(403) 909 6842, Пон-Пят 10-18,

(780) 999 0188 после 18-00



Lets test it Викторина

Дорогие читатели, предлагаем вам проверить ваше знание русской истории и литературы.

1. Как назывались российские комиксы в старину?

- а) Береста;
- б) Лыко;
- в) Лубок;
- г) Дранка.

2. Какой российский правитель, восхищённый первой печатной книгой Ивана Фёдорова, велел открыть печатный двор?

- а) Ярослав Мудрый;
- б) Александр Невский;
- в) Иван Грозный;
- г) Пётр I Великий.

3. Как на Руси называлась библиотека?

- а) Книгохоча;
- б) Книжица;
- в) Книговник;
- г) Книголюб.

4. Уроженцем какого города был былинный гусляр и певец Садко?

- а) Киев;
- б) Великий Новгород;
- в) Холмогоры;
- г) Суздаль.

5. У какого персонажа русских былин было отчество Одохмантьевич?

- а) Тугарин Змей;
- б) Соловей-разбойник;
- в) Калин-царь;
- г) Идолище поганое.

6. Кому собирался «отомстить» Вещий Олег?

- а) Татарам;
- б) Болгарам;
- в) Хазарам;
- г) Венграм.

Ответы на вопросы викторины находятся на стр. 6

BMO Bank of Montreal



Tetiana Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 233-5834
Phone: (780) 408-0822
Fax: (780) 408-0820
tetiana.kichma@bmo.com

A member of BMO Financial Group

Больше 10 лет мы помогаем в получении займа на покупку или перефинансирование вашей недвижимости.

Встретимся с вами в удобное для вас время и в удобном для вас месте.

BMO Bank of Montreal



Taras Kichma
Mortgage Specialist

BMO Bank of Montreal
10803 23 Avenue
Edmonton, AB T6J 7B5
Cell: (780) 995-3426
Phone: (780) 408-2196
Fax: (780) 408-2197
taras.kichma@bmo.com

A member of BMO Financial Group

Community news - Новости общины

Общество изучения русского языка и культуры в Альберте.

Наша организация была создана группой энтузиастов в 2003 году. Основной целью общества было создание неформальной русскоязычной среды для эмигрантов и их детей. Наш офис и учебные классы расположены в по адресу #108 17323 -69 Avenue.

Организация существует уже восемь с половиной лет. За это время она развивалась по нескольким направлениям. Одним из первых было создание русской субботней школы “Эрудит”, в задачи которой входят, наряду с эстетическим и нравственным воспитанием, обогащение детей знанием самобытной культуры народов, представлявших в недалёком прошлом Советский Союз, изучение языка, литературы и истории по программам, основанным на неформальном неакадемическом стимулировании развития интереса и уважения к русскому языку и культуре. У нас дети двух возрастных групп: 4-6 лет и 6-10 лет.

Другим направлением деятельности нашей организации является организация курсов английского языка. Эта программа стала возможна благодаря финансированию

Министерством высшего образования посредством благотворительной организации ESCALA. Курсы бесплатные для граждан Канады и людей, имеющих статус постоянного резидента. Проходят они в вечернее время. У нас есть отдельная дневная группа для людей старше 60 лет. Мы надеемся и дальше помогать нашим соотечественникам улучшить свой английский и быстрее интегрироваться в канадское общество. Уникальность наших курсов состоит в том, что все преподаватели русскоговорящие. Это дает возможность учитывать специфику и психологию русскоговорящих учеников.

С 2006 года мы организуем летний лагерь “Эрудит”. Большое количество игрушек, дисков с русскими мультфильмами и кинофильмами, книг, тематические занятия в игровой форме, знакомящей детей с богатой русской культурой, позволяют за 2 летних месяца сделать пребывание в лагере не только интересным, но и значительно улучшить русский язык. Кроме того, в нашем лагере дети получают 3-х разовое горячее питание, учатся сами готовить такие национальные блюда как пельмени, блины, булочки. 2 раза в неделю



Учащиеся программы English as a Second Language

наши дети выезжали в бассейны, парки, музеи и т.д

Поскольку у нашей организации есть помещение, доступное 24 часа в сутки, мы имеем возможность организовывать разные клубы по интересам. Так, уже 5 лет на базе организации работает женский клуб. Мы отмечаем вместе праздники, занимаемся спортом, просто общаемся. Если у вас появилось желание присоединиться к нам и дважды в неделю заниматься *пилатес*, звоните по телефону 780-481-4548.

Сравнительно новым направлением нашей деятельности является организация поездок для учеников школы “Эрудит” и их родителей, а также активистов организации, по наиболее известным местам Альберты. Мы уже побывали в зоопарке в Калгари, в авиационном и автомобильном музее в Ветаскивине, музее динозавров в Драмхеллере. В мае планируется поездка

на дизельном поезде, похожем на те, на которых ездили 100 лет назад.

За почти девять лет существования нашей организации было много хороших событий, хватало и разочарований. Нам придает силу и дополнительную энергию сознание того, что вместе с другими организациями, созданными в русскоговорящем Эдмонтоне, мы хоть немного помогаем нашим соотечественникам адаптироваться в новой стране, найти новых друзей и сохранить русский язык и культуру в наших детях.

Вы можете связаться с нами, позвонив по телефонам 780-481-4548, 780-486-4548 или послав нам сообщение на электронный адрес contact@erudit.ca. Дополнительная информация на нашем вебсайте www.erudit.ca

Аида Сталевская



Поездка в Ветаскивин



На курсах английского языка

Pop-culture Поп-культура

Buranovskiye Babushki

Last March, Russia finally got it with Eurovision, sending the Buranovskiye Babushki, who dance in shoes made of birchbark, but to a disco beat. The ladies from the Udmurtia republic, known mainly as the birthplace of the Kalashnikov assault rifle, are going to sing “Party for Everybody” in Baku. It promises to be a vintage contest, what with sizzling political tensions and sideburned crooner Engelbert Humperdinck representing Britain in another spot-on decision.

“The grans are really cool. They’re just incredible,” Dima Bilan (*Russian pop-idol and 2008 Eurovision winner*), wrote on Twitter. Bilan’s producer Yana Rudkovskaya was less diplomatic, however. “In my opinion, it wasn’t professional singing,” she told newspaper Komsomolskaya Pravda (KP). “I just really doubt they’ll get a high place.”



Moskovsky Komsomolets’ showbiz expert Artur Gasparyan agreed, telling an Azeri news site, 1news.az, that “cold logic” would have backed Bilan in a duet with Yulia Volkova of fake lesbian duo Tatu. But he admitted that the babushkas “made everyone fall in love with them.”

But other critics were more enthusiastic. Artemy Troitsky praised their “feel-good kitsch” to NTV, saying they were the best thing on the Russian pop scene, while pop producer Iosif Prigozhin, who has previously contested the result of a heat starring his wife and client Valeria, told KP that they deserved to win. “My inner voice told me that it should be

the Buranovskiye Babushki,” he said. “This is really Russia, not some pathetic imitation of the West,” critic Svyatoslav Belza told KP.

The video of their song on YouTube has already been watched more than a million times. And Russian television must be laughing with the extreme unlikelihood of any damaging cocaine or gay orgy stories ever coming out about these contestants. A website based in the Udmurtia capital of Izhevsk, Izhlife.ru, explained what the words of their song, mainly in the Udmurt language mean. “The grannies are singing about laying the table with food, inviting guests and children, everyone comes and then they are singing and dancing for them with all their soul. They ask everyone to dance with them.”

The ages of the babushkas remain somewhat in doubt, with KP saying the eldest is 74, while Rossia-24 television said their average age is 75. It’s a crucial point for Humperdinck, who will be 76 by the time the contest is held

and may be grinding his sparkly white teeth at the unexpected challenge to his “oldest ever contestant” title.

Humperdinck is not exactly a household name in Russia any more, but he does have the approval of its pop king Filipp Kirkorov, who has called him his favorite singer and borrows some of his barnstorming, big-haired style. Critic Gasparyan praised “the subtle, sophisticated English humor” of this year’s choice.

Sadly this week, Armenia said it was pulling out of Eurovision, after hopes that “disco diplomacy” could allow neighboring Azerbaijan and Armenia to forget their grievances for a few hours. But no. Azerbaijan had already put backs up by refusing to issue visas to the contest for anyone who had visited disputed Nagorno-Karabakh, the worst bone of contention between the countries. In 2009, Azerbaijan scandalously traced and questioned all the handful of people who voted for the Armenian contestant.

By Anna Malpas

Russian Easter Пасха

Easter (Russian: Пасха [Paskha]) is the major religious celebration of the year in Russia. Kids and adults, city dwellers and country folk go to church to attend the Easter Mass. Easter in Russia is a lot more than a celebration of the resurrection of Jesus Christ. This is a long and powerful tradition that could not be eliminated even by the communists. Easter cleanses souls and thoughts, brings peace, joy and hope. And, of course, the Russians are looking forward to a happy family feast with lots of special Easter food like Easter bread, traditional cheese cake Paskha, Easter eggs and other tasty treats.

In Russia, Easter is usually celebrated later than in the West. This happens because Easter dates are determined by different calendars. The Russian-Orthodox church uses the old Julian calendar, whereas the Roman Catholic and Protestant churches switched to the Gregorian calendar in the 16th century.

The Easter Day starts with a long family breakfast. The table is decorated with fresh flowers,

pussy-willow branches and, of course, painted eggs. Besides Easter bread and Paskha that are only eaten on Easter, there is lots of other food on the table like sausages, bacon, cheese, milk, etc. – so basically everything that was prohibited during the Forty Day Fast. However, the feast starts with a piece of aromatic Easter bread. Sharing food on Easter has been a long tradition in Russia. That is why after breakfast people visit their friends and neighbours exchanging eggs and small Easter breads. If the first egg you get on Easter is a truly gift given from the heart, it will never go bad, says an old Russian saying.

It is also common practice to visit cemeteries and bring eggs, some bread and wine to the graves. In doing so, people let deceased loved ones enjoy the feast.



Easter bread (kulich) and painted eggs

Cooking club Разносольчик

Готовясь к празднованию Пасхи мы вспоминаем старинные кулинарные традиции, доставшиеся нам от мам и бабушек и планируем обильное пиршество в Светлое воскресенье, не забывая про крашенки, куличи и, конечно же, **творожную пасху**. У многих хозяек в Канаде возникает вопрос, где купить «правильный» творог для этого чудесного блюда? Ведь «cottage cheese» или «baker's cheese» в супермаркетах совсем не похож ни вкусом, ни консистенцией на привычный для нас творог. Тем, кто хочет попробовать приготовить творог в домашних условиях, предлагаю несложный рецепт.

Вам потребуются:

2 литра молока (Homogenized milk) 3.25 % жирности

1 стакан простокваши (Buttermilk) 3.25% жирности

1 столовая ложка сметаны 14% жирности

Вылейте молоко в трехлитровую кастрюлю. Добавьте сметану и простоквашу. Не перемешивайте! Поставьте кастрюлю в теплое место



на 2 дня. Через 2 дня поставьте эту кастрюлю на плиту и подогревайте, не перемешивая, на очень слабом огне в течение полутора часов. Затем охладите свернувшееся молоко и аккуратно перелейте творожную массу в двойной слой марли. Подвесьте марлевый узелок с творожной массой и дайте сыворотке стечь в течение нескольких часов.

Из двух литров молока получается примерно 500 г нежнейшего, тающего во рту творога.

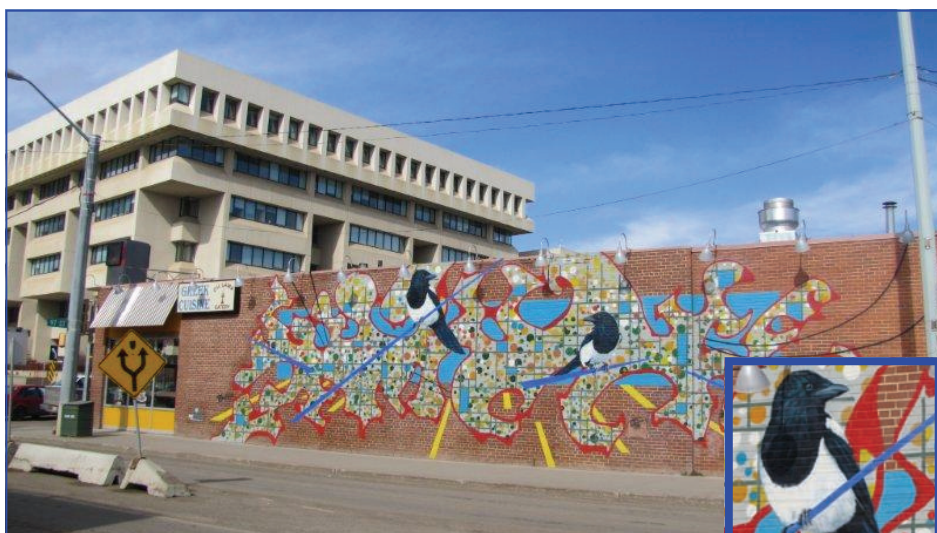


Приятного аппетита!

Ваша Хозяюшка

hoziaiushka@mail.ru

City art - Городское искусство



Фреска на стене здания, перекресток 97 стрит и 101 авеню. Фото Максима Курта

Любите фотографировать? Умеете найти прекрасное в будничном? Присылайте ваши любимые фотографии «городского искусства» в редакцию Canadian Russian News, и, возможно, вы увидите их опубликованными в ближайших номерах газеты. Что же такое «городское искусство»? Это все, что украшает наш город - статуи, фрески, монументальные сооружения и тихие зеленые парки. Фреска, которую вы видите на фотографии, была написана художником Иэном Мулдером в 2010 году прямо на кирпичной стене старого здания в центре города. Шлите ваши фотографии и их краткое описание на russoclub@yahoo.ca

Movies Кино

Фильм «2 дня» (2011)

Фильм «2 дня» это очередная попытка создать что – то, что смогло бы раскрыть характер русской души в позиции противопоставления глуши и столицы.... Но к сожалению, на мой взгляд это так и осталось попыткой, ибо режиссер этого фильма – Авдотья Смирнова, во – первых почти новичок в этом деле, а во – вторых, на главную роль был взят Федор Бондарчук, который «не

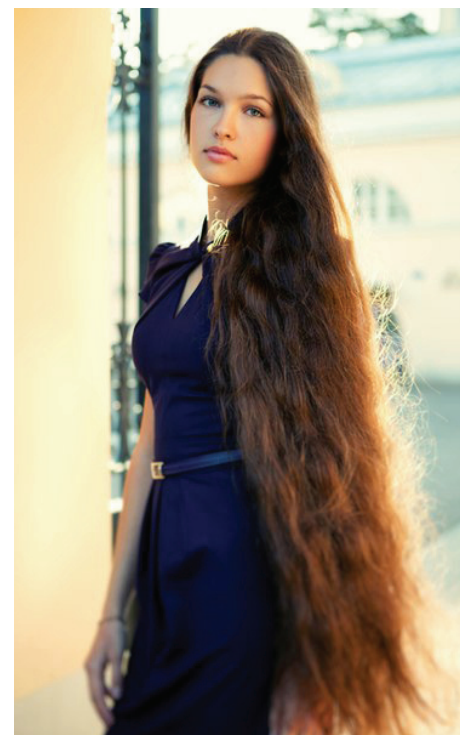


шел» этому фильму. Фильм классически выдержан в своем жанре драмокомедии: в глубокую глушь, где расположен музей позабытого классика русской литературы, приезжает заместитель министра Петр Дроздов,

Mosaic Мозаика

Мисс Россия-2012 Елизавета Голованова

50 самых красивых девушек из самых разных точек России собрались в прекрасный весенний день 3 марта в Москве, чтобы побороться за право носить корону Мисс Россия 2012. Именно - побороться! Ведь конкурс красоты - это сегодня не только умение красиво покачивая бедрами пройти по подиуму, но и демонстрация интеллекта! Мисс Россия 2011 - Наталья Гантимурова вручила корону самой красивой девушке России смолянке Елизавете Головановой. Лизе 18 лет. Она выросла в г. Сафоново, где закончила школу с золотой медалью. Лиза девушка высокая: ее рост – 178 сантиметров, но самое поразительное - это ее волосы. Немного удастся найти во всей России-матушке деву-



шек с такими удивительно длинными, уникальными волосами, как у Лизы.

который по просьбе губернатора области должен окончательно решить вопрос с закрытием музейного комплекса и образованием на его месте новой «правительственной» резиденции...

Петр, приехав, изначально полностью поддерживает инициативу губернатора, стремясь ему всячески помочь, выполнив свои обязанности и быстро уехать в родную Москву, но из – за вынужденной задержки, в процессе которой Дроздов знакомится с литературоведом Машей, чиновник кардинально меняет свои взгляды на решение губернатора, ну и, естественно, его жизненные установки также дают трещину и он сам начинает меняться.

Отношения Маши и Петра, довольно сложные и запутанные,

можно сравнить с колебаниями на фондовой бирже: то несдержанная и в тоже время откровенно – честная реплика Маши толкает их к друг другу, то Петр своей холодностью и нечестностью отталкивает ее от себя, потом несчастный случай сводит их снова вместе, но принципиальность Маши и наоборот беспринципность Пети снова раскидывает их... и так далее... Таким образом весь этот диссонанс с любовными подвижками вначале мне показался очень заманчивым кино, но постепенно интерес угасал и угасал, в итоге осталось лишь слабое желание узнать чем – же все это закончится. Однако же фильм «2 дня» скорее успешный, чем неудачный, что позволяет мне советовать его Вам.

Денис Абрамов

Nature blog

Под моим окошком



Ирина Медведева

*Лингвист,
преподаватель
английского языка,
переводчик, автор
книг по психо-
лингвистическим
проблемам усвоения
иностранного
языка...*

Перебравшись в Канаду, увидела, насколько гуманитарное образование, даже самое высшее, недостаточно, чтобы считать себя знающим человеком. Зайцы, белки, олени, сороки, вороны, свиристели, гуси... Что мы, обитатели российских городов, знаем о них? Большой частью слова, слова, слова... А здесь эти персонажи рядом, вот как раз под моим окошком! Приходится разбираться...

Слыхали ль вы?

Стихотворение А.С. Пушкина «Певец», которое начинается этими словами, превратилось в романс, которым открывается опера «Евгений Онегин». Про «свирили звук унылый и простой» поют Ольга и Татьяна. Это очень красивый дуэт, который позже превращается в удивительный квартет, в котором каждый голос поет о своем, не очень заботясь о поддержании диалога... В конце концов квартет перейдет в наполненный житейской мудростью дуэт мамыши Лариной и няни: «Привычка свыше нам дана, замена счастью она».

Свирили звук унылый и простой услышать в Эдмонтоне проблематично, а вот свиристели – все уши просвиристели!

Эта птичка знаменита тем, что ее услышишь раньше,

чем увидишь. И услышать ее соло маловероятно. Просто какой-то свист, с переливами, настолько высокого тона, что слух режет: сви-ри-ри-ри-ри... Может быть, нам повезло, что солировать свиристели не любят. Даже при весенних ухаживаниях не поют. Просто садятся рядышком и передают многократно друг другу из клювика в клювик ягодку или цветочный лепесток, до тех пор, пока кто-нибудь из них этот дар не проглотит – и брак заключен.

Нам доводится слышать песню свиристелей только в ансамбле. Стайка в сотню или больше птиц, как стая саранчи, откуда ни возьмись налетает на дерево, на котором сохранились ягоды, чаще всего рябины, боярышника, можжевельника, рассаживается на нем, и не прекращает свиристеть даже во время еды!

В романе «Евгений Онегин», приводя песню крестьянок, занятых сбором ягод, Пушкин отметил «затею сельской остроты». Пение имело практический смысл, «чтоб барской ягоды тайком уста лукавые не ели и пеньем были заняты»... Жесткие времена крепостничества...

Свиристелей никто петь не заставляет, они свободны как птицы. Однако же они так талантливы, что успевают все: и брюшко ягодами набить, и огласить окрестности переливчатым свистом, который в хоре звучит очень оптимистично.

Если рассмотреть свиристелей в бинокль, можно увидеть, насколько красивы эти птички. Маленькие, длиной 15-18 сантиметров, весом всего 30 граммов, они поражают очень гладким оперением, как будто шелковой гладью вышиты. На глазах – черная маска, как на мордочках енотов и на лицах бандитов в комиксах. На голове – хохолок серовато-розового цвета, на горле – черный галстучек. Тельце коричневатое. Крылья черноватые с желтыми черточками у вершины и с белым зеркальцем пониже плеча. Некоторые перышки на крыльях имеют ярко-красные кончики – как будто их окунули в воск, который применялся во времена Пушкина для запечатывания писем. Эта особенность отразилась в английском названии этих птиц - waxwing – восковое крылышко. В романе Набокова «Бледный огонь», написанном по-английски, эта птица упоминается столь часто, что привлекла



внимание исследователей творчества писателя. Вид свиристелей, которых мы видим в Эдмонтоне, называется североамериканский, или кедровый свиристель. После зимы, проведенной в южной Калифорнии, они возвращаются к нам в Альберту, уверенные, что здесь их ждет богатый пир из отлично перезимовавших ягод.

Интересно, что средней полосе России эти птицы часто и зимние гости. Но сохранилось их в России не очень много. Когда-то существовало поверье, что эти милые птички предвещают беды, войны, дороговизну и болезни. Так как свиристели по натуре птицы не пугливые, коротконогие и на земле неповоротливые, и громадную часть времени проводят за двумя любимыми занятиями – едой и свистом, они когда-то становились легкой добычей людей темных и невежественных, пытавшихся убийством свиристелей предотвратить грядущие напасти.

Сейчас свиристели вне опасности, и пришло время присмотреться повнимательнее к их восковым крылышкам. А тем, кого раздражает назойливый свист, можно посоветовать постараться привыкнуть к звукам живой природы. « Привычка свыше нам дана»...

Events - Афиша

Апрель / April 1-30 - "I love home-made soup recipe" Contest. Конкурс для школьников на лучший кулинарный

рецепт домашнего супа. 11111-103 Ave. Edmonton. 780 429-2020, <http://mealsonwheelsedmonton.org/events/i-♥-homemade-soup-recipe-contest>.

Апрель / April 7 - Sweet treats hide & seek. Пасхальные развлечения для детей в Форте Эдмонтон. Fort Edmonton Park, Whitemud & Fox Drive, Edmonton. 12 – 5 pm. Стоимость: взрослый \$11.5, детский \$5.75. 780-496-8789, fortedmontonpark.ca.

Апрель / April 10-11 - Shen Yun. Китайская культура в танцах и музыке. Удивительное представление, которое стоит посетить. Northern Alberta Jubilee Auditorium, 11455- 87 Ave. NW, Edmonton, 7.30 pm. Стоимость: \$55- \$90. ticketmaster.ca.

Апрель / April 14 - An Italian Guitar Concerto. Концерт произведений для гитары и симфонического оркестра. Солист - Роберт Белиник, гитара. Enmax Hall, Winspear Centre. Sir Winston Churchill Sq, 8 pm. В программе: музыка Баха, Дворжака, Маркеса, Кастельнуово-Тедеско. Стоимость: \$20 – \$70. 780-428-1414, winspearcentre.com.

Апрель / April 16-30 - Edmonton Kiwanis music festival. 104 ежегодный музыкальный фестиваль Киванис, где юные музыканты выступят перед публикой и получат оценку профессионалов. Бесплатно для зрителей. 780 488 -3498, edmontonkiwanis.com/musicfest.

Апрель / April 21-22 - Edmonton Woman's Show. Выставка-продажа для женщин. Представления, развлечения, шопинг и мн. др. только для представительниц прекрасной половины. 73 St. & 116 Ave. Edmonton. 780-490 -0215, <http://www.edmontonshows.com/shows>

Апрель / April 27-28 - Edmonton's International BeerFest. Фестиваль пива. The Shaw Conference Centre, 9797 Jasper Avenue, Edmonton. 10.30 pm.

Гостям предоставляется возможность попробовать более 200 сортов пива. Стоимость: \$19 – \$65. 780 993-6557, internationalbeerfest.com.

Апрель / April 21, 24, 26 - Opera Fidelio by Beethoven. Опера Бетховена «Фиделио» в постановке Edmonton Opera. Northern Alberta Jubilee Auditorium, 11455- 87 Ave, Edmonton, 7.30 pm. Стоимость: от \$40 и выше. www.edmontonopera.com

Апрель / April 21-30 - The Sound of Music. Мюзикл «Звуки музыки». The Citadel Theatre, 9828 101 a Ave, Edmonton. www.citadeltheatre.com

Май / May 3 - A Taste of Argentina Wine: experience and fund-raising. Вечер, посвященный аргентинским винам. The Sutton Place Hotel, 10235 - 101 Street Edmonton, 6.30. Стоимость: \$ 68.50. 780-990-0222, tixonthesquare.ca

Май / May 6 – Edmonton Youth Orchestra in Concert. Концерт молодежного симфонического оркестра. В программе: увертюра из оперы «Свадьба Фигаро» Моцарта, Первый концерт Чайковского, Концерт для фортепиано Бетховена, Симфония № 9 Шостаковича. Enmax Hall, Winspear Centre. Sir Winston Churchill Sq, 2 pm. Стоимость: взрослый \$15, детский и для пенсионеров \$10. 780-428-1414, winspearcentre.com.



Кулинарный клуб "Разносольчик"

**Эдмонтонских кулинаров-любителей приглашаем
29 апреля на встречу
Русского кулинарного клуба
«Разносольчик»**

Подробная информация на сайте
www.russoclub.com/cooking.html
780-240-5886 или
E-mail: russoclub@yahoo.ca



Classifieds - Реклама

Бесплатные объявления в газете:

Бесплатно принимаются объявления размером до 25 слов для публикации в течение от одного до трех месяцев. Если вы оставляете сообщение на автоответчике, пожалуйста, четко произнесите каждое слово и особенно цифры.

Редакция оставляет за собой право не публиковать бесплатные объявления при отсутствии места.

Бесплатные объявления на интернете:

Вы можете самостоятельно разместить ваше объявление на интернете на Доске Объявлений по адресу <http://nashe.borda.ru>

Платные объявления:

1) Объявления, превышающие объем или срок бесплатных объявлений; 2) Объявления с дополнительным оформлением; 3) Фотообъявления.

Прием объявлений осуществляется по телефону 780-240-5886 или по e-mail russoclub@yahoo.ca до 24 апреля.

► Employment / Работа

Ищем специалиста по продаже рекламных площадей в газету Canadian Russian News. В обязанности входит работа с клиентами, заключение договоров, контроль дебиторской задолженности. Простая работа за комиссионные, которую можно выполнять дома. Тел. 780-240-5886.

ORIGINAL JOE'S Restaurant and Bar, 1-5411 Discovery Way, Leduc looking for **COOKS**. Wages \$13.75\$ per hour plus tips and Kitchen Helpers 11.13\$ per hour, Excellent working conditions and other benefits fax resume to 780-464-7488

EXP'D PIPEFITTERS, full time, with Oilfield & tubing exp. Be home every night! Located in Nisku. Fax resume to: 780-979-0068

1-800-GOT-JUNK? \$15/hr guaranteed! \$17/hr after one month Top earners make \$18-\$22/hr. Drivers license req'd. Email resume to: edmonton@1800gotjunk.com

► Other / Другое

Приглашаем на литургию на русском языке в церкви св. Германа (9930-167 Street) в 11:30 каждое последнее воскресенье месяца.

Газете Canadian Russian News требуются волонтеры -помощники на должности Редактора разделов, Оформителя и Вебмастера. Если у вас есть желание поработать в газете, мы поможем вам проявить ваши творческие способности. Волонтерам CRNews предоставляются рекомендации для поступления на работу и необходимый тренинг. Звоните по тел. 780-240-5886 или пишите на russoclub@yahoo.ca

► For Sale / Продам

Established Edmonton **travel agency for sale**. \$35,000. The price is negotiable. Has been in operation for 11 years. Busy location, loyal clientele. Lease agreement transferable & renewable. Can continue operate as an independent leisure travel agency, or can be re-organized for any niche marketing by new owner. Serious buyers only, please. E-mail: spirospero1055@gmail.com

► Lessons / Уроки

TUTORING Math 30, Calculus, French & all Gr 1-12 subj. 2 Loc. Low rates. 780-909-6038

An Experienced **Music Teacher** taking new students - piano, keyboard, organ, theory - children & adults. \$35/hour. Royal Conservatory, popular music etc. Lessons taught on a GRAND PIANO! Call 780-437-1060

► Services / Услуги

Flow, Heat & Electronics Services. Liquid and gas flow, heat transfer computer modeling, visualization. Electromagnetic sensors. vb1953@telus.net. <http://flowwheel.weebly.com>. 780-425-2348. Vladimir

I weave unique, gorgeous seed **bead jewellery, Bridal sets**. Order or choose from ready-made ones. Member of Alberta Craft Council. Call Nina at 780-484-6390.

FLOOR TO CEILING Painting, Laminate Flooring & All Trim Excellent Results Reasonable Prices FREE Estimates Call Diane 780-907-2127



По вопросам рекламы
Звоните 780-240-5886
или пишите на
russoclub@yahoo.ca

Advertise with us
Call 780-240-5886
Or email to
russoclub@yahoo.ca



Русский Бадминтонный клуб



Приглашаем всех желающих любого уровня подготовки поиграть в бадминтон.
Игры проходят раз в неделю с 19:00 до 21:00.
Расписание на вебсайте
www.russoclub.com/sport.html
Тел. 780-240-5886

Elena Bensusan, CGA

elena@consultuscentre.com

Accounting for small business, corporate and personal tax, year end work

Ph (780) 451-9029 Fax (780) 451-9033
Consultus Business Centre
13323-126 Avenue, Edmonton, AB T5L 3C9

Услуги на русском и английском языках

РУССКИЙ ДЕТСКИЙ САДИК НА ДОМУ

приглашает детей от 1 года до 5 лет.

У нас в программе:



- ☺ Развивающие игры на русском языке
- ☺ Великолепные условия: оборудованный для игр задний дворик, полы с подогревом в игровой комнате, отдельная спальня с кроватками, много игрушек
- ☺ Горячее домашнее питание

Обращаться по тел. 780-479-1294 (Светлана)

Финансовый консультант

- Бухгалтерские услуги
- Помощь с налоговыми декларациями (T1, T2)
- GST filing
- Бизнес консультации

Для деталей посетите наш вебсайт:

<http://fconsultant.webs.com/>, или
e-mail: fconsultantventure@gmail.com

Where You Can Find Canadian Russian News

Пункты распространения газеты

•European Market & Produce,
6607-177 St 780-487-4816

•European Deli, 8432-182 St
780-443-0305

•Strathcona Branch Library
8331 - 104 Street, 780-496-1828

•Lois Hole Library, 17650-69 Ave

•Strathcona County Library, 401
Festival Lane, Sherwood Park

•Orbit Travel, 10219-97 St
780-422-5693

•NorQuest College Library, 11140-131 St,
780-644-6700

•Stanley A. Milner Library, 6104-172 St

•Edmonton Mennonite Centre for
Newcomers, 8914-118 Ave ,
780-497-8782

•St Herman of Alaska Church,
9930 - 167 St 780-484-9804

•Edmonton Castle Downs Constituency Office,
12120 - 161 Avenue , 780-414-0705

•Jasper Gates Library, 9010-156 St

•Russian School "Erudit",
#108, 17323-69 Ave, 780-481-4548,
780-486-4548

•Alberta Orthopedic Shoes & Medical
Supplies, 11041-166 St,
780-489-1140

•Russian Tea Room, 10312 Jasper Ave,
780-426-0000

•Red Deer Public Library,
4818 - 49 Str, Red Deer

•Grande Prairie Public Library, 101,
9839-103 Ave, 780-532-3580

•Fort McMurray Public Library,
151 Macdonald Drive, 780-743-7800

•Calgary Public Library, 616 Macleod Trail SE,
403-260-2600

•Calgary Russian Store, 5-523 Woodpark
Blvd, 403-238-4607

22-24 июня 2012

Rochon Sands Campground
Buffalo Lake, AlbertaШестой ежегодный кемпинг-фестиваль
любителей бардовской песни АльбертыВ программе - бардовский концерт, песни у костра, дружеское
общение, купание, спортивные игрыСтоимость палаточного места - \$40 за одну ночь и \$65 за две ночи (при покупке до 1 июня),
\$45 и \$75 (после 1 июня)

Продажа билетов и подробная информация по тел. 780-240-5886 или Email: russoclub@yahoo.ca

www.russoclub.com

Horoscope - Гороскоп



Овен (21.03-20.04) - В апреле Овнам придётся пробиваться силой. Все переговоры зайдут в тупик, потому надо будет обращаться к покровителям, влиятельным людям, короче говоря, искать обходные пути. Выжидание опасно, так как именно в апреле у Овнов будут решаться вопросы перспективы на длительный период. Это касается как профессиональной, так и личной жизни. Ни в коем случае нельзя рисковать.



Телец (21.04-20.05) - В апреле у Тельцов наступят перемены, которых они долго добивались. Однако произойдёт это, когда Тельцы будут заняты чем-то другим. Вероятно состояние растерянности и недоверия. Чтобы избежать проблем, следует сразу приняться за работу. Аппетит приходит во время еды.



Близнецы (21.05-21.06) - В апреле Близнецам захочется, чтобы их жалели и одновременно восхищались. Мало того, что добиться и того, и другого сразу, не получится, ещё и в окружении Близнецов появ-

вится человек, который ведёт себя точно так же. Открытие будет неприятным, но зато Близнецы в апреле смогут скорректировать своё поведение.



Рак (22.06-22.07) - В апреле Ракам предстоит сделать какой-то выбор. Очень много времени уйдёт на подготовку и изучение вариантов. Может возникнуть зависимость от источников информации или от какого-то авторитетного человека. Тем не менее, Раки сумеют подготовиться и сделают правильный выбор уже в апреле. Следует опасаться открытого огня, велика вероятность ожогов, порчи или утраты имущества.



Лев (23.07-23.08) - В апреле Львам начнут препятствовать в их работе. Чаше – проверяющие организации. Нервы окажутся на пределе, но повежёт тем Львам, кто и в таких условиях сумеет остаться обаятельным и сердечным. О своих успехах звёзды советуют не распространяться – сглазят. Основным направлением деятельности лучше выбрать проекты с дальней перспективой.



Дева (24.08-23.09) - В апреле Девам будут удаваться только публичные проекты. На людях Девы будут остроумны, интеллектуальны и очень энергичны. Но следует быть готовым к тому, что весь месяц будут преследовать неожиданности, прерывающие деловой процесс. Подстелить соломку не получится, просто не стоит раздражаться, когда отвлекут в ответственный момент.



Весы (24.09-23.10) - Апрель 2012 года у Весов получится спокойным. Работы будет не больше, чем обычно. Появится время, чтобы заняться собой – посетить врача или визажиста. Кто-то из новых знакомых станет добиваться расположения Весов. Этого человека следует держать на расстоянии. Скорее всего, он окажется не тем, за кого себя выдаёт.



Скорпион (24.10-22.11) - Апрель принесёт Скорпионам возмущения окружающего их информационного поля на социальном уровне. Проще говоря, в толпе их обязательно обидят, в приватной обстановке спровоцируют на неприятный бесполезный спор. Да и дела не заладятся. Апрель подходит для отдыха и концентрации внутренней энергии.



Стрелец (23.11-21.12) - Апрель у Стрельцов пройдёт под гром победных труб. Стрельцов будут хвалить и награждать, их будут продвигать по службе. Правда, самим Стрельцам вся эта шумиха покажется незаслуженной, что, впрочем, не мешает им воспользоваться благоприятно складывающейся ситуацией для перехода на новое место работы.



Козерог (22.12-20.01) - В апреле у Козерогов обстоятельства будут складываться благоприятно. Козероги смогут контролировать ситуацию и даже в чём-то влиять на её развитие. В делах наступит временная передышка, связанная с подготовкой к какому-то важному проекту. Порадуют домашние. Обстановка в семье будет тёплой и провоцирующей на проявление чувств.



Водолей (21.01-20.02) - В апреле Водолеи с кем-то или с кем-то расстанутся. Работать станет проще. Во всём теперь Водолеи будут полагаться только на голос своего разума. Прежние контакты, которые были дороги, сохранятся. Водолеи смогут почерпнуть в них какие-то полезные моменты для корректировки собственного поведения.



Рыбы (21.02-20.03) - Рыбам в апреле 2012 года очень потребуется их обычная дисциплинированность и исполнительность, потому что сфера деловых интересов сузится до нескольких важных проектов. Выбирать следует только реальные дела. Тех, в которых занято слишком много людей, а заказчик обещает слишком много, нужно избегать. Следует быть готовым и к тому, что от работы будут часто отвлекать родные или друзья со своими проблемами.

<http://goroskop.gadaniya.com>

Humour - Смешутки

Купил курс "Английский во сне". Целый год перед сном ставил кассету. Результат несколько неожиданный - при звуках английского языка мгновенно засыпаю.

Экзамен. Литература.

Вопрос: Первая женщина-лётчица России?

Ответ: Баба-яга!

Вторую неделю мучаюсь вопросом, какой вариант правильный:

Две белки вылезли из своих: 1) Дупл? 2) Дуплов? 3) Дуплиц? 4) Дуплей? 5) Дупел?

Препод: - Не зря ведь пьеса Горьким была названа "На дне"... На дне чего?

Студент, (неуверенно): - На дне рождения?

Русский язык - предмет сложный. Правописание частиц - отдельная тема, которую многие просто задвинули. Поэтому кто-то пишет "Всё что **ни** делается - к лучшему", а кто-то "Всё что **не** делается - к лучшему". Как ни странно, и те и другие правы.

«В конце концов среди концов найдешь конец ты наконец». Переведите это американцу и посмотрите в его глаза.

Буква Ё реально необходима в русском языке. Например, попробуйте переписать русскую народную поговорку "С этим царём мы все передохнём" с буквой Е.

Все-таки красиво на польском языке звучит фраза "Мохнатый шмель" - "Волоснявый жулик"!

Всей своей жизнью Пушкин учит нас тому, что талантливому человеку всё-таки нужно сначала научиться стрелять.

На самом деле Герасим не утопил Муму.

Ибо кто рассказал эту историю Тургеневу, если Герасим был глухонемой?

Говорите ли вы по-английски? - Только со словарем. С людьми пока стесняюсь.

Осмысленное предложение, в котором подряд идут пять глаголов неопределенной формы:

"Пора собраться встать пойти купить выпить!" или Законченное предложение из пяти глаголов без знаков препинания и союзов:

"Решили послать сходить купить выпить".

Когда говорят «Excuse me» - значит только собираются сделать гадость.

А а если «Sorry» - то уже сделали.

Читаю подпись в письме: "Brothers Horse-killers". В полнейшем ужасе спрашиваю, КТО это?!! Оказалось, братья Коноваловы решили свою фамилию перевести на английский!



Один немецкий переводчик хвастался, что идеально знает русский язык, переведет любую фразу. Ну, ему и предложили перевести на немецкий: "Косил косой косой"...

Вот если написать человеку: "Идиотсюда", то как он это воспримет? Как приглашение или как выдворение?

Белочка: «Ай да Пушкин, ай да сукин сын! Ты сам-то изумруды ГРЫЗТЬ пробовал?!!!»

Настоящий интеллигент никогда не скажет "Как была дура-дурой, так ею и осталась", он скажет - "Время над ней не властно..."

Студентку спрашивают на экзамене:

- Вы знаете убийцу Лермонтова?

- Конечно, но ведь он не убийца, а великий поэт...

Покупатель, недовольный качеством навоза, так и не смог подобрать подходящего эпитета, чтобы охарактеризовать товар.

Из пункта "А" в пункт "Б" выехали велосипедист, мотоциклист, поезд, автомобиль, автобус, трактор, гужевая повозка, полуприцеп и каток. Что-то невероятно интересное происходит в пункте "Б"!

Дятел задумался и выпал с обратной стороны дерева.